

14-nov.-23

DEMANDE DE MISE A DISPOSITION / ORDER CALL UP

Nous avons reçu instruction de notre destinataire commun **AUSSINO WORLD WINES(H.K.)LTD.** d'enlever les marchandises suivantes :

*We have received instructions from our mutual consignee **AUSSINO WORLD WINES(H.K.)LTD.** to pick up the following goods :*

Afin de prévoir son expédition dans les meilleures conditions, nous vous prions de bien vouloir nous retourner cette demande de mise à disposition dûment complétée.

In order to organize this shipment under the best conditions, we kindly ask you to send back us this order call up duly completed.

Nb TC
Nb TC
1

Nos informations : <i>Our informations</i>	Marques <i>Marks</i>	Nb Colis <i>Nb of packages</i>	Nb palettes et type <i>Nb of pallets and type</i>	Pds Brut (Kgs) <i>Weight (kgs)</i>	Poids VGM* <i>VGM weight</i>	Marchandises <i>Goods</i>
	CD20230 6150087	26	1 PAL	264,00		WINE
Préciser si différent / manquant: <i>Specify if different / missing</i>						

*Poids VGM : Poids marchandises + emballages + palettes / VGM weight : goods weight + packaging + pallets

Veuillez svp nous fournir / Please complete the below information :

Date de disponibilité marchandises : <i>Goods availability Date</i>	mardi 21 novembre 2023		
Adresse d'enlèvement, contact, Horaires ouverture : <i>Pick up address, contact, Opening time</i>	Voir Consignes. Domaine AF GROS 16 rue Pierre Joigneaux 21200 BEAUNE (Chargement par la rue des NAIGEONS) Tél. 1H avant au 03 80 22 61 85		
Référence chargement : <i>Loading reference</i>	AUSSINO by Overland	Incoterm de vente <i>Sales Terms</i>	
Nombre de palettes + type : Marquage par vos soins merci d'imprimer les étiquettes Balguerie <i>Number of pallets + type : Marking by you, please print the Balguerie Labels</i>	<input checked="" type="checkbox"/> EUR 1,20x0,80m	<input type="checkbox"/> VMF 1,20x1,00m	Traitee/Treated NIMP15* : <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non * Obligatoire sur certains pays

			<i>* Mandatory in some countries</i>
Régime douanier particulier (RFSE/T1 etc) <i>Special customs procedure (RFSE/T1...)</i>	<input type="checkbox"/> Oui/yes <input type="checkbox"/> Non/No		Si oui, préciser le régime douanier concerné : <i>If yes, specify the concerned customs procedure</i>
Douane par vos soins	<input type="checkbox"/> Oui/Yes <input type="checkbox"/> Non/No		
Camion particulier : <i>Particular truck</i>	<input type="checkbox"/> Oui/yes <input checked="" type="checkbox"/> Non/No		Si oui, préciser le type (hayon, porteur ...) : <i>If yes, specify which one (tailgate, ...)</i>
Autres commentaires : Congés, lettre de crédit, fermeture entrepôt, prise de RDV, ... <i>Additional comments : Days off, letter of credit, open hours, make an appointment ...</i>			

- Depuis le 1^{er} juillet 2016, la convention SOLAS est applicable : [Téléchargez notre brochure SOLAS](#)
- D'autres réglementations sont susceptibles de s'appliquer à votre expédition (ex : NIMP15, loi sur le bioterrorisme USA, immatriculation EORI, certificat d'origine pour les champagnes, marchandises dangereuses etc ...). Tout manquement pourrait entraîner des frais qui vous seront facturés. Pour plus d'information cliquer [ICI](#).
- Lors de l'enlèvement de la marchandise, merci de nous transmettre par email la copie de votre facture, votre packing list, le DAE et le certificat de champagne le cas échéant.
- *As of July 1, 2016, the SOLAS convention is applicable : [Download our Solas brochure](#)*
- *Further regulations may be applied to your shipments (ex : ISPM 15, USA bioterrorism law, EORI registration, certificate of origin for champagne, dangerous goods ,etc ...). If these regulations are not respected, extra charges could be invoiced to your company. For more information, please click on the following link : [HERE](#).*
- *After order pick up, please forward us by email copies of your invoice, your packing list, the EAD and the certificate of champagne if appropriate.*

ELENA ZIMINA Tel : +33 5 57 20 25 ezimina@balguerie.com

05 56 69 20 25

Attention : merci de réserver 48 H00 avant
embarquement pour permettre la présence de personnel
en course pour aide au chargement et rédaction du
DAE.

Votre chauffeur devra nous joindre 1H00 avant
son passage : au 03 - 80 - 22 - 61 - 85.

Horaires d'ouverture de la course : de lundi au
vendredi de 8H00 à 11h30 et 14H00 à 17H00.